



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED

VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Address: 47 Quang Trung - Hanoi - Vietnam * Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 * Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, February 06, 2025

THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP VÀ HỦY THẦU

NOTICE OF APPLICANT SELECTION RESULT AND BID CANCELLATION

GÓI THẦU SỐ/ *BID PACKAGE NO.*: 03/SLT2-XNKT/2025

Kính gửi: Các nhà cung cấp quan tâm gói thầu số 03/SLT2-XNKT/2025

To: The applicants of package No. 03/SLT2-XNKT/2025

Chúng tôi, Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin, xin chân thành cảm ơn các nhà cung cấp đã quan tâm thư mời tham gia đấu thầu ngày 13/01/2025 cho gói thầu số 03/SLT2-XNKT/2025 của chúng tôi.

We, Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex), would like to thank you for your interest in our Invitation to Bid dated January 13th 2025 for package No. 03/SLT2-XNKT/2025.

Căn cứ Quyết định số 39a/T/QĐ-CLM ngày 06/02/2025 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin, chúng tôi xin thông báo đến các nhà cung cấp kết quả lựa chọn Nhà cung cấp và hủy thầu gói thầu số 03/SLT2-XNKT/2025 của chúng tôi với nội dung như sau:

Pursuant to the Decision No. 39a/T/QĐ-CLM dated on February 06, 2025 of Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company, we would like to notice Applicant selection and bid cancellation of package No. 03/SLT2-XNKT/2025 as following detail

1. Không có nhà cung cấp trúng thầu

No selected applicant.

2. Hủy gói thầu theo quy định

Cancel the bid package according to regulations

3. Lý do hủy thầu: Hồ sơ dự thầu của tất cả các nhà cung cấp không đáp ứng yêu cầu của Hồ sơ mời thầu.

Bid cancellation reason: Application of all applicants do not meet requirement of Bidding Documents.

Chúng tôi rất tiếc vì sự bất tiện do việc hủy gói thầu.

We would like to apologize for any inconvenience caused by cancellation of this bid package.

Vũ

Đề nghị các nhà cung cấp đến văn phòng Coalimex để nhận lại bản gốc Bảo đảm dự thầu (nếu có). Hoặc chúng tôi có thể gửi chuyển phát nhanh tới địa chỉ đã đăng ký của Quý Công ty trong Danh sách ngắn.

Applicants could be returned Bid Security (if any) directly at Coalimex's office. Or we can courier to your address as registered in the shortlist.

Coalimex hy vọng sẽ tiếp tục nhận được sự hợp tác của các nhà cung cấp trong thời gian tới.

Coalimex looks forward to receiving your continued cooperation in the coming time.

Trong trường hợp cần thêm thông tin, các nhà cung cấp có thể liên hệ:

Should you have any questions or concerns please contact:

Mr. Nguyen Cam Giang

Tel: 0936264044

Email: camgiang@coalimex.vn

Trân trọng cảm ơn.

Sincerely yours,



**On behalf of Vinacomin – Coal
Import Export Joint Stock Company**



**Phạm Minh
Director**